

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL  
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS  
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH  
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS  
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA  
IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJET EWROPEJ  
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPE  
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSK  
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS  
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTEV  
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI  
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN  
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Prese un informācija

## PRESES PAZIŅOJUMS Nr. 37/04

2004.gada 11.maijs

\*\*\*

## DESMIT JAUNI LOCEKĻI EIROPAS KOPIENU TIESĀ

*2004.g. 11.maija svinīgā sēde*

Dalībvalstu valdību pārstāvju konference 2004.gada 1.maijā pieņēma lēmumu par jauno Eiropas Savienības dalībvalstu tiesnešu iecelšanu amatā Eiropas Kopienu tiesā.

Ar dalībvalstu valdību pārstāvju lēmumu Tiesas tiesneša amatā iecelts:

- Jiří MALENOVSKÝ, Čehijas pilsonis,
- George ARESTIS, Kipras pilsonis,
- Egils LEVITS, Latvijas pilsonis,
- Pranas KŪRIS, Lietuvas pilsonis,
- Anthony BORG BARTHET, Maltas pilsonis,

uz termiņu no 2004.gada 1.maija līdz 2006.gada 6.oktobrim, kā arī;

- Uno LÕHMUS, Igaunijas pilsonis,
- Endre JUHÁSZ, Ungārijas pilsonis,
- Jerzy MAKARCZYK, Polijas pilsonis,
- Marko ILEŠIČ, Slovēnijas pilsonis,
- Ján KLUČKA, Slovākijas pilsonis

uz termiņu no 2004.gada 1.maija līdz 2009.gada 6.oktobrim.

Šodien, 2004.gada 11.maijā pulksten 16.30, Eiropas Kopienu tiesas Lielajā tiesas sēžu zālē notika svinīgā sēde sakarā ar desmit jauno Tiesas locekļu zvēresta došanu un stāšanos amatā.

## **Jauno Tiesas tiesnešu Curricula vitae**

### **Jerzy Makarczyk**

Dzimis 1938.g., tiesību zinātņu doktors (1966.g.); starptautisko publisko tiesību profesors (1974.g.), *Senior Visiting Fellow* Oksfordas universitātē (1985.g.), pasniedzējs Tokijas Starptautiskajā kristīgajā universitātē (1988.g.), vairāku zinātnisko darbu par starptautiskajām publiskajām tiesībām, Eiropas Kopienu tiesībām un cilvēktiesībām autors; vairāku zinātnisko sabiedrību par starptautiskajām, Eiropas tiesībām un cilvēktiesībām loceklis, Polijas valdības pārstāvis sarunās par Krievijas karaspēka izvešanu no Polijas Republikas teritorijas, valsts sekretāra vietnieks, vēlāk valsts sekretārs ārlietās (1989.g.-1992.g.), Polijas delegācijas Apvienoto Nāciju Ģenerālasamblejā priekšsēdētājs; tiesnesis Eiropas Cilvēktiesību tiesā (1992.g.-2002.g.); Starptautisko tiesību institūta priekšsēdētājs (2003.g.), Polijas Republikas Prezidenta padomnieks ārpolitikas un cilvēktiesību jautājumos (2002.g.-2004.g.); Tiesas tiesnesis kopš 2004.gada 11.maija.

### **Pranas Kūris**

Dzimis 1938.g.; ieguvis diplomu tiesību zinātnēs Viļņas universitātē (1961.g.); tiesību zinātņu kandidāts, Maskavas universitāte (1965.g.); valsts doktors (dr.hab.), Maskavas universitāte (1973.g.); praktikants Parīzes universitātes *Institut des Hautes Etudes Internationales* (direktors: prof. Ch. Rousseau) (1967.g.-1968.g.), Lietuvas Zinātņu akadēmijas pastāvīgais loceklis (1996.g.), doktors *honoris causa* Lietuvas Tiesību zinātņu universitātē (2001.g.); dažādi izglītības un administratīvie pienākumi Viļņas universitātē (1961.g.-1990.g.), lektors, universitātes pasniedzējs, starptautisko publisko tiesību profesors, Tiesību zinātņu fakultātes dekāns; vairāki amati valdībā, Lietuvas diplomātiskajā un tieslietu dienestā, tieslietu ministrs (1990.g.-1991.g.), valsts padomnieks (1991.g.), Lietuvas Republikas vēstnieks Beļģijā, Luksemburgā un Nīderlandē (1992.g.-1994.g.); tiesnesis Eiropas Cilvēktiesību tiesā (1994.g. jūnijs – 1998.g. novembris); Lietuvas Augstākās tiesas tiesnesis un tās priekšsēdētājs (1994.g. decembris – 1998.g. oktobris); tiesnesis Eiropas Cilvēktiesību tiesā (kopš 1998.g.); piedalījies vairākās starptautiskās konferencēs; Lietuvas Republikas delegācijas sarunām ar PSRS loceklis (1990.g.-1992.g.); vairāku publikāciju autors (aptuveni 200 publikācijas); Tiesas tiesnesis kopš 2004.gada 11.maija.

### **Endre Juhász**

Dzimis 1944.g., ieguvis diplomu tiesību zinātnēs Ungārijā, Šegedas Universitātē (1967.g.); nokārtojis iestājek sāmenu Ungārijas advokātu kolēģijā (1970.g.), trešā cikla studijas salīdzinošajās tiesībās Francijā, Strasbūras universitātē (1969.g., 1970.g., 1971.g., 1972.g.); ierēdnis Ārējās tirdzniecības ministrijas Juridiskajā departamentā (1966.g.-1974.g.), likumdošanas lietu direktors (1973.g.-1974.g.); pirmais tirdzniecības atašejs Ungārijas vēstniecībā Briselē, atbildīgais par Eiropas Kopienu jautājumiem (1974.g.-1979.g.); direktors Ārējās tirdzniecības ministrijā (1979.g.-1983.g.); pirmais tirdzniecības atašejs, vēlāk tirdzniecības padomnieks Ungārijas vēstniecībā ASV, Vašingtonā; (1983.g.-1989.g.); ģenerāldirektors Tirdzniecības ministrijā un Starptautisko ekonomikas attiecību ministrijā (1989.g.-1991.g.); galvenais sarunu vadītājs asociācijas līguma noslēgšanai starp Ungāriju un Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm (1990.g.-1991.g.); Starptautisko ekonomikas attiecību ministrijas

ģenerāldirektors, Eiropas Lietu biroja direktors (1992.g.); Starptautisko ekonomikas attiecību ministrijas valsts sekretārs (1993.g.-1994.g.); valsts sekretārs, Eiropas Lietu biroja priekšsēdētājs, Rūpniecības un tirdzniecības ministrija (1994.g.); ārkārtas pilnvarotais vēstnieks, Ungārijas diplomātiskās misijas Eiropas Savienībā vadītājs (1995.g. janvāris – 2003.g. maijs); galvenais sarunu vadītājs par Ungārijas Republikas iestāšanos Eiropas Savienībā (1998.g. jūlijs – 2003.g. aprīlis); ministrs bez portfeļa Eiropas integrācijas jautājumu koordinēšanai (kopš 2003.g. maija); Eiropas Tiesas tiesnesis kopš 2004.gada 11.maija.

### **George Arestis**

Dzimis 1945.g., ieguvis diplomu tiesību zinātnēs Atēnu universitātē (1968.g.); *M.A. Comparative Politics and Government*, Kentas universitāte Kenterbērijā (1970.g.); pildījis advokāta pienākumus Kiprā (1972.g.-1982.g.); iecelts Nikozijas *District Court Judge* amatā (1982.g.); paaugstnāts par *President District Court* (1995.g.); *Administrative President District Court* (1997.g.-2003.g.); Kipras Augstākās tiesas tiesnesis (2003.g.); Tiesas tiesnesis kopš 2004.gada 11.maija.

### **Anthony Borg Barthet U.O.M.**

Dzimis 1947.g., Maltas Karaliskās universitātes tiesību zinātņu doktorāts 1973.g.; stājies Maltas civildienestā kā *Notary to Government* 1975.g.; Republikas padomnieks 1978.g., pirmais Republikas padomnieks 1979.g., *Attorney General* vietnieks 1988.g. un Maltas prezidenta iecelts par *Attorney General* 1989.g.; civiltiesību pasniedzējs uz nepilnu slodzi Maltas Universitātē (1985.g.-1989.g.), Maltas Universitātes padomes loceklis (1998.g.-2004.g.); tiesu administrācijas komisijas loceklis (1994.g.-2004.g.); Maltas Arbitrāžas centra vadītāju komitejas loceklis (1998.g.-2004.g.); Tiesas tiesnesis kopš 2004.gada 11.maija.

### **Marko Ilešič**

Dzimis 1947.g.; tiesību zinātņu doktors (Ļubļanas universitāte); specializācija salīdzinošajās tiesībās (Strasbūras un Koimbras universitātes); advokātu kolēģijas loceklis; Ļubļanas Darba tiesas tiesnesis (1975.g.-1986.g.); Sporta tiesas priekšsēdētājs (1978.g.-1986.g.) šķīrējtiesnesis *Triglav* apdrošināšanas sabiedrības šķīrējtiesā (1990.g.-1998.g.); Biržas šķīrējtiesas palātas priekšsēdētājs (kopš 1995.g.); Biržas šķīrējtiesas šķīrējtiesnesis (kopš 1998.g.); šķīrējtiesnesis Dienvidslāvijas Tirdzniecības palātā (līdz 1991.g.) un Slovēnijas Tirdzniecības palātā (kopš 1991.g.); šķīrējtiesnesis Starptautiskajā tirdzniecības palātā Parīzē; tiesnesis UEFA apelācijas tiesā (kopš 1988.g.) un FIFA apelācijas tiesā (kopš 2000.g.); Slovēnijas Juristu biedrību savienības priekšsēdētājs; *International Law Association* loceklis, Starptautiskās jūras komitejas un vairāku citu starptautisko juridisko apvienību loceklis; civiltiesību, komerciesību un starptautisko privāttiesību pasniedzējs, Ļubļanas Universitātes Tiesību zinātņu fakultātes dekāns; ļoti daudzu juridisko publikāciju autors; Tiesas tiesnesis kopš 2004.gada 11.maija.

### **Jiří Malenovský**

Dzimis 1950.g.; Prāgas Kārļa universitātes tiesību zinātņu doktors (1975.g.); pasniedzējs-asistents (1974.g.-1990.g.), dekāna vietnieks (1989.g.-1991.g.) un starptautisko un Eiropas tiesību katedras vadītājs (1990.g.-1992.g.) Masaryk Universitātē Brno; tiesnesis Čehoslovākijas Konstitucionālajā tiesā (1992.g.); vēstnieks Eiropas Padomē (1993.g.-1998.g.); Eiropas Padomes Ministru pārstāvju komitejas priekšsēdētājs (1995.g.); Ārlietu ministrijas ģenerāldirektors (1998.g.-2000.g.); Starptautisko tiesību asociācijas Čehijas un Slovākijas nodaļas priekšsēdētājs (1999.g.-2001.g.); Konstitucionālās tiesas tiesnesis (2000.g.-2004.g.); Likumdošanas padomes

loceklis (1998.g.-2000.g.); Hāgas Pastāvīgās šķīrējtiesas loceklis (kopš 2000.g.); starptautisko publisko tiesību pasniedzējs Masaryk Universitātē Brno (2001.g.); Tiesas tiesnesis kopš 2004.gada 11.maija.

### **Ján Klučka**

Dzimis 1951.g.; Bratislavas Universitātes tiesību zinātņu doktors (1974.g.); starptautisko tiesību pasniedzējs Košices Universitātē (kopš 1975.g.); tiesnesis Konstitucionālajā tiesā (1993.g.); Hāgas Pastāvīgās šķīrējtiesas loceklis (1994.g.); Venēcijas Komisijas loceklis (1994.g.) Slovākijas starptautisko tiesību asociācijas priekšsēdētājs (2002.g.); Tiesas tiesnesis kopš 2004.gada 11.maija.

### **Uno Lõhmus**

Dzimis 1952.g.; tiesību zinātņu doktorāts 1986.g.; advokātu kolēģijas loceklis (1977.g.-1998.g.); Tartu Universitātes krimināltiesību vieslektors; tiesnesis Eiropas Cilvēktiesību tiesā (1994.g.-1998.g.); Igaunijas Augstākās tiesas priekšsēdētājs (1998.g.-2004.g.), Konstitūcijas juridiskās komisijas loceklis; kriminālkodeksa izstrādāšanas komitejas konsultants; kriminālprocesa kodeksa izstrādāšanas darba grupas loceklis; vairāku darbu par cilvēktiesībām un konstitucionālajām tiesībām autors; Tiesas tiesnesis kopš 2004.gada 11.maija.

### **Egils Levits**

Dzimis 1955.g., ieguvis diplomu tiesību un politikas zinātnē Hamburgas Universitātē; zinātniskais līdzstrādnieks Ķīles Universitātes Tiesību zinātņu fakultātē; Latvijas Saeimas padomnieks starptautisko tiesību, konstitucionālo tiesību un likumdošanas reformas jautājumos; Latvijas vēstnieks Vācijā un Šveicē (1992.g.-1993.g.), Austriā un Ungārijā (1994.g.-1995.g.); ministru prezidenta vietnieks un tieslietu ministrs, ārlietu ministra pienākumu izpildītājs (1993.g.-1994.g.); EDSO Samierināšanas un arbitrāžas tiesas samierinātājs (kopš 1997.g.); Pastāvīgās šķīrējtiesas loceklis (kopš 2001.g.); 1995.g. ievēlēts par Eiropas Cilvēktiesību tiesas tiesnesi, atkārtoti ievēlēts 1998.g. un 2001.g.; vairāku publikāciju autors konstitucionālo un administratīvo tiesību, likumdošanas reformas un Eiropas Kopienu tiesību jomā; Tiesas tiesnesis kopš 2004.gada 11.maija.

Neoficiāls dokuments masu mediju lietošanai, kas nerada saistības Eiropas tiesai.

Pieejamās valodas: visas

Lai iegūtu plašāku informāciju, lūdz sazināties ar Gitte Stadler  
Tel: (00352) 4303 3127 Fakss: (00352) 4303 3656

Fotogrāfijas no svinīgās sēdes pieejamas EBS "Eiropa no satelīta",  
ko sniedz Eiropas Komisija, *Direction Générale Presse et Communication*,  
L-2920 Luksemburga, Tel: (00352) 4301 35177, Fakss: (00352) 4301 35249  
Vai B-1049 Brisele, Tel: (0032) 2 29 64106, Fakss: (0032) 2 29 65956